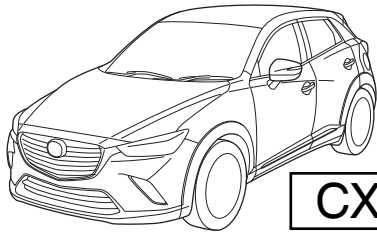


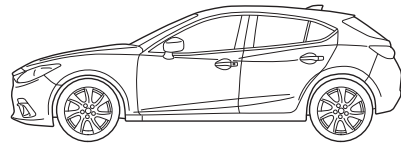
# MAZDA

<b>GB</b>	<b>LED UPGRADE KIT</b> Installation Instruction
<b>D</b>	<b>LED UPGRADE BAUSATZ</b> Einbauanleitung
<b>E</b>	<b>LED EQUIPO MODERNIZACIÓN</b> Instrucciones de montaje
<b>F</b>	<b>LED TROUSSE AMÉLIORER</b> Instructions de montage
<b>I</b>	<b>LED ATTREZZATURA AGGIORNAMENTO</b> Istruzioni di montaggio
<b>P</b>	<b>LED ESTOJO ATUALIZAÇÃO</b> Instruções de montagem
<b>NL</b>	<b>LED UPGRADE KIT</b> Inbouw-instructie
<b>DK</b>	<b>LED OPGRADERINGKIT</b> Monteringsvejledning

<b>N</b>	<b>LED OPPGRADERINGKIT</b> Monteringsveiledning
<b>S</b>	<b>LED UPPGRADERINGSATS</b> Monteringsanvisning
<b>SF</b>	<b>LED NADGRADNJA KIT</b> Asennusohje
<b>CZ</b>	<b>LED UPGRADE SÚPRAVA</b> Návod k montáži
<b>H</b>	<b>LED FRISÍTÉS KÉSZLET</b> Beszerelési utasítás
<b>PL</b>	<b>LED ZESTAW AKTUALIZACJA</b> Instrukcja zabudowy
<b>GR</b>	<b>LED ΠΑΚΕΤΟ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ</b> Οδηγίες τοποθέτησης
<b>RUS</b>	<b>LED КОМПЛЕКТ МОДЕРНИЗАЦИЯ</b> инструкция по установке



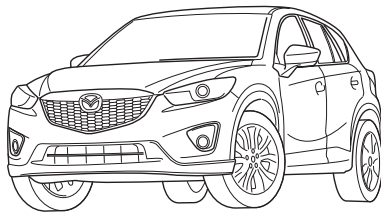
**CX-3 DJ1**



**MAZDA 3 BL**

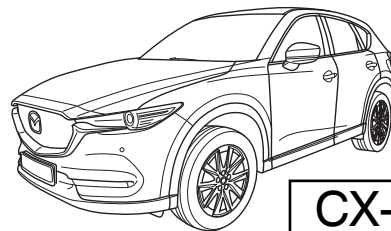
\*MZBM\*\*\*\*\*

\*MZBN\*\*\*\*\*



**CX-5 KE**

**CX-5 GH**



**CX-5 KF**

Part Number: 4100-78-826A

Date: 11-04-2017

© Copyright MAZDA

Sheet 1 of 16

Expert Fitment Required  
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich  
Montaje sólo por el concesionario  
Montage par spécialiste nécessaire  
E' necessario in officina specializzata  
Especialista em montagem requerido  
Montage door vakman nodig  
Montage ved professionelt værksted påkrævet  
Nødvendig med montering fra fagvegverksted  
Verkstadsmontage erfordras  
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa  
Montáž ve specializované dílně nutná  
A szereléshez szakműhely kell  
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny  
Να τοποθεί απο συνεργείο  
Необходима установка специалистами

**GB****INSTRUCTION SHEET**

- Not For Do It Yourself Fitment.
- Check Radio Code.
- Disconnect Battery Negative Terminal.
- To avoid damage to wiring harness, ensure contact with sharp edges is prevented.
- Ensure that the wire harness is routed and fixed in the correct position
- Install parts as shown on Illustrations.
- Re-fit panels, ensure that the wiring harness and other components are neatly and securely located.

**E****INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

- No para montarlo uno mismo.
- Anote el código de seguridad de la radio.
- Desconectar el cable de masa de la batería.
- A efectos de evitar desperfectos en el aislamiento del cable, hay que evitar el contacto con aristas cortantes.
- Preste atención a que el mazo de cables transcurra por el lugar correcto y esté fijado correctamente.
- Montar las piezas tal como se indica en las figuras.
- Volver a colocar los paneles; preste atención a que el mazo del cable y las demás piezas tengan la posición correcta y precisa.

**I****ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

- Non per „do-it-yourself“.
- Annotare il codice di sicurezza della radio.
- Staccare il cavo di massa dalla batteria.
- Allo scopo di evitare danni all'isolazione dei cavi, evitare di metterli a contatto con spigoli acuti.
- Fate attenzione, che il fascio di cavi sia posato al posto giusto e fissato a regola d'arte.
- Montare le parti secondo quanto rilevabile delle illustrazioni.
- Rimettere in posizione i pannelli; far ben attenzione che il fascio di cavi e le altre partisionate state posizionate con esattezza e nella dovuta maniera.

**D****EINBAUANLEITUNG**

- Nicht für Selbstmontage.
- Notieren Sie den Radio Code.
- Massekabel von Batterie abklemmen.
- Zur Vermeidung von Beschädigungen an der Kabelisolation ist Berührung mit scharfen Kanten zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, daß der Kabelbaum an der richtigen Stelle verläuft und ordnungsgemäß befestigt ist.
- Teile gemäß Abbildung montieren.
- Paneele wieder anbringen; achten Sie darauf, dass der Kabelbaum und andere Teile ordnungsgemäß und genau positioniert sind.

**F****NOTICE DE MONTAGE**

- Le montage doit être effectué par un spécialiste.
- Noter le code de l'autoaudio.
- Débrancher le câble de masse de la batterie.
- Eviter tout contact avec des arêtes vives afin de ne pas endommager l'isolation des câbles.
- Veiller à ce que le faisceau de câbles passe au bon endroit et soit correctement fixé
- Monter les pièces selon les figures.
- Remettre le panneau; veillez à ce que le faisceau et les autres pièces soient positionnés correctement et avec la précision requise.

**P****INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

- No é destinado à „auto-montagem“.
- Tome nota do número de código do rádio.
- Separe o cabo de terra do acumulador.
- Para não se danificar a isolação dos cabos, é conveniente evitar-se contacto com arestas afiadas.
- Restar atenção para que o conjunto de cabos seja colocado no lugar correcto.
- Monte as partes conforme ilustrado.
- Tornar a colocar os painéis; verificar se a árvore de cabos e outras peças estão na posição exacta e prescrita.


**INBOUW-INSTRUCTIE**

- Niet voor doe-het-zelf-montage.
- Radio Code noteren.
- Massakabel van accu losmaken.
- Ter vermindering van beschadigingen aan de isolatie van de elektrokit dient contact met scherpe kanten te worden vermeden.
- Let erop, dat de kabelboom op de juiste plaats ligt en correct bevestigd is.
- Delen overeenkomstig afbeelding monteren.
- Panelen weer monteren; let erop, dat de kabelboom en andere delen correct en precies geïnstalleerd worden.


**MONTERINGSVEILEDNING**

- Ikke for selvmontering.
- Noter deg radiokoden.
- Lem jordkabelen av batteriet.
- For å unngå skader på kabelisoleringen må berøring av skarpe kanter unngås.
- Pass på at kabeltreet forløper på riktig sted og er skikkelig festet fast.
- Monter alle deler i henhold til illustrasjonene.
- Monter panelene igjen, og pass på at kabelbuntene og andre deler er anbrakt ordentlig og på riktig sted.


**ASENNUSOHJE**

- Ei „Tee-se-itse-asennukseen“.
- Merkitse radion koodi muistiin.
- Erotta maadoitusjohto akusta.
- Katso, että kaapelit eivät osu teräviin kulmiin. Ne saattaisivat vaurioitua.
- Pidä huoli myös siitä, että kaapelointi on korin kiinnityksen myötäinen ja kiinnitetty huolellisesti muihin liikkuviin osiin.
- Asenna osat kuvien mukaan.
- Aseta paneelit paikalleen; tarkista, että kaapelointi ja muut osat ovat asianmukaisesti ja varmasti paikoillaan.


**MONTERINGSVEJLEDNING**

- Ikke til „do-it-yourself“ montering.
- Noter radiokoden.
- Stelkabel fjernes fra batteri.
- Berøring med skarpe kanter skal undgås for at undgå beskadigelse af kabelisoleringen.
- Vær opmærksom på, at kabelsamlingen trækkes på det rigtige sted og er fastgjort korrekt.
- Dele skal monteres i henhold til illustrationer.
- Paneler fastgøres igen; vær opmærksom på, at kabelsamlingen og andre dele placeres korrekt og præcist.


**MONTERINGSANVISNING**

- Ej för självmontage.
- Anteckna radiokoden.
- Lossa stomkabeln från batteriet.
- För att förhindra skador på ledningarnas isolasjon skall berøring med vassa kanter undvikas.
- Se till att ledningsstammen dras på rätt ställe och är ordentligt fäst.
- Montera detaljerna enligt figurerna.
- Sätt tillbaka panelerna igen; kontrollera noga att ledningsmattan och andra detaljer ligger på rätt plats.


**NAVOD K MONTAŽI**

- Není určeno pro neodbornou montáž.
- Poznamenejte si kód rádia.
- Odpojte zemnicí kabel od baterie.
- Zabraňte styku s ostrými hranami, aby nedošlo k poškození kabelové izolace.
- Dbejte na to, aby byl svazek kabelů položen na správném místě a aby byl řádně upevněn.
- Montujte části podle vyobrazení.
- Opět připevněte panely; dbejte na řádné a přesné umístění svazku kabelů a ostatních částí.

**H**
**BESZERELESI UTASITAS**

- A beszerelést Ön saját maga nem végezheti el.
- Jegyezze meg a rádió biztonsági kódszámát.
- Húzza le az akkumulátor testkábeljét.
- A kábelszigetelés megsérülésének elkerülésére ügyeljen arra, hogy a kábel ne juthasson érintkezésbe éles peremű alkatrészekkel.
- Ügyeljen arra, hogy a kábelek a számukra kijelölt helyen helyezkedjenek el és megfelelően rögzítve legyenek.
- Az alkatrészeket az ábra szerint szerelje be.
- Szerelje vissza a fedőlapokat, ügyeljen arra, hogy a kábelek és a többi alkatrész pontosan a számukra kijelölt helyen maradjanak.

**PL**
**INSTRUKCJA INSTALOWANIA**

- Zestaw nie jest przeznaczony do montażu we własnym zakresie.
- Zanotować kod radia.
- Odtąć przewód masy od akumulatora.
- Dla zapobieżenia uszkodzeniu izolacji chronić przed zetknięciem z ostrymi krawędziami.
- Upewnić się, że wiązka kablowa została ułożona we właściwym miejscu i prawidłowo zamocowana.
- Zamontować części zgodnie z rysunkiem.
- Na powrót osadzić osłony; zadbać aby wiązka kablowa i inne części były właściwie i dokładnie ułożone.

**GR**
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ**

- Δεν επιτρέπεται να τον τοποθετήσετε μόνοι σας.
- Σημειώστε τον κωδικό του ραδιοφώνου.
- Αποσυνδέετε το καλώδιο γείωσης από τη μπαταρία.
- Για την αποφυγή ζημιών στη μόνωση των καλωδίων, να αποφεύγεται η επαφή τους με αιχμηρές ακμές.
- Προσέχετε, ώστε η πλεξούδα καλωδίων να περνά από τη σωστή θέση και να είναι στερεωμένη σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Τοποθετείτε τα τμήματα σύμφωνα με την εικόνα.
- Τοποθετείτε πάλι τα καλύμματα.  
Προσέχετε, ώστε η πλεξούδα των καλωδίων και τα άλλα τμήματα να είναι τοποθετημένα σύμφωνα με τους κανονισμούς και στη σωστή θέση τους.

**RUS**
**ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ**

- Монтаж должны выполнять специалисты в мастерской.
- Отсоединить заземляющий кабель аккумулятора.
- Во избежание повреждений изоляции кабеля не допускать соприкосновения с острыми углами.
- Монтировать части согласно иллюстрации.
- Удостоверьтесь в том, что жгут проводов правильно проведён и прикреплён.
- С нова подключить аккумулятор.
- Установить панель, проверить правильность и точность расположения кабелей и других частей.

Subject to alteration without notice  
 Technische Änderungen vorbehalten  
 Reservadas modificaciones técnicas  
 Sous réserve de modifications techniques  
 Con riserva di apportare modifiche tecniche  
 Reservamo-nos o direito a alterações técnicas  
 Technische wijzigingen voorbehouden  
 Med forbehold for tekniske índringer  
 Tekniske forendringer forbeholdes  
 Med reservation för tekniska ändringar  
 Tekniset muutokset pidätetään  
 Technické zmeny vyhrazeny  
 A változtatások technika jogát fenntartjuk  
 Zmiany techniczne zastrzeżone  
 Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές  
 Можно изменять без уведомления



## Info

- (GB)** Information
- (D)** Informationen
- (E)** Información
- (F)** Informations
- (I)** Informazioni
- (P)** Informaçoes
- (NL)** Informatie
- (DK)** Information
- (N)** Informasjon
- (S)** Information
- (SF)** Tiedot
- (CZ)** Informace
- (H)** Információ
- (PL)** Informacja
- (GR)** Πληροφορίες
- (RUS)** информация



- (GB)** Look/See
- (D)** Siehe
- (E)** Ver
- (F)** Voir
- (I)** Vedere
- (P)** Cf.
- (NL)** Kijken naar
- (DK)** Se
- (N)** Se
- (S)** Se
- (F)** Katso
- (CZ)** Viz
- (H)** Lásd
- (PL)** Patrz
- (GR)** Βλέπω
- (RUS)** См.



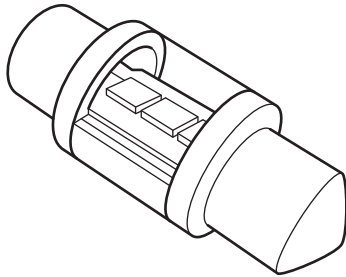
- (GB)** See Workshop Manual
- (D)** Siehe Werkstatthandbuch
- (E)** Ver manual de taller
- (F)** Voir Manuel d'atelier
- (I)** Vedere manuale officina
- (P)** Cf. o manual da oficina
- (NL)** Zie werkplaatshandboek
- (DK)** Se værkstedshåndbog
- (N)** Se verkstedshåndboka
- (S)** Se verkstadshandboken
- (SF)** Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ)** Viz dílenskou příručku
- (H)** Lásd a Műhely-kézikönyvből
- (PL)** Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR)** λέτε Εγχειρίδιο Συνεργείου
- (RUS)** Смотрите руководство для мастерской



- (GB)** Warning
- (D)** Achtung
- (E)** Atención
- (F)** Attention
- (I)** Attenzione
- (P)** Atenção
- (NL)** Let op
- (DK)** Bemærk
- (N)** Pass på
- (S)** Varning
- (SF)** Huomio
- (CZ)** Pozor
- (H)** Figyelem
- (PL)** Uwaga
- (GR)** Προσχή
- (RUS)** Осторожно

4100-78-826A

**A**

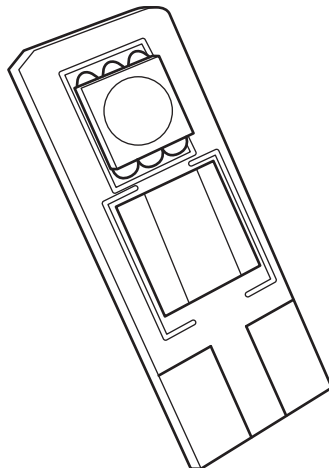


**Non-Polarity**

Info

5x

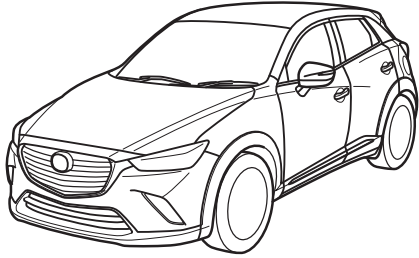
**B**



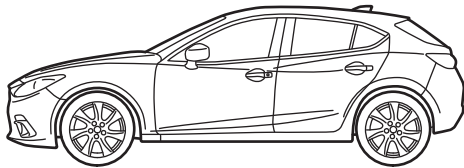
**Polarity**

Info

1x

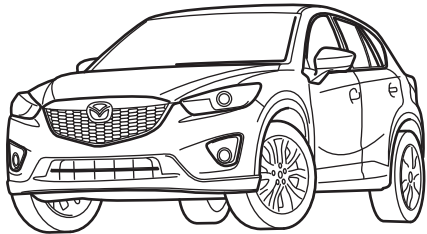


CX-3	DJ1
------	-----

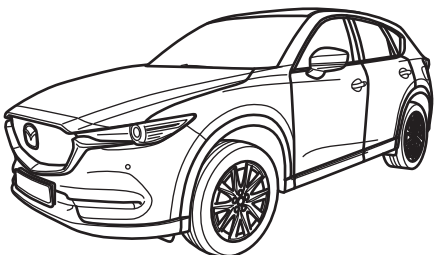


MAZDA 3 BL
*MZBM*****
*MZBN*****

	1	-	9
--	---	---	---

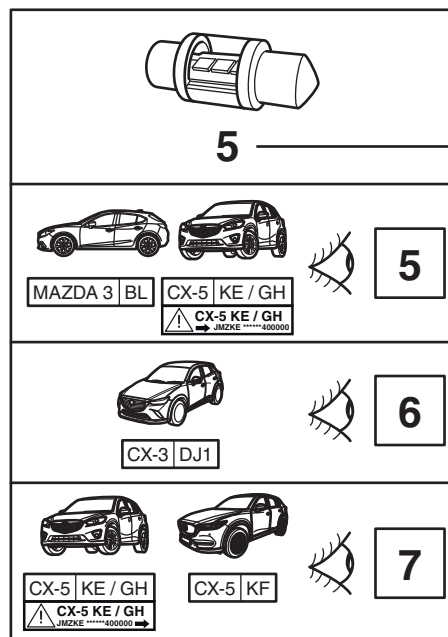
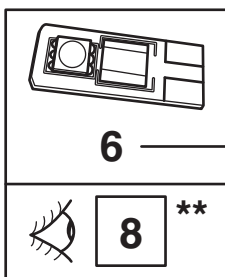
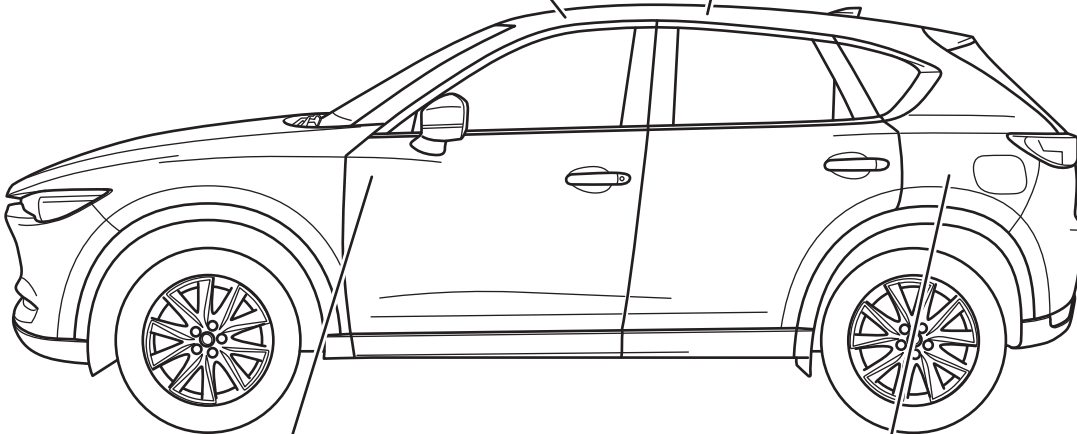
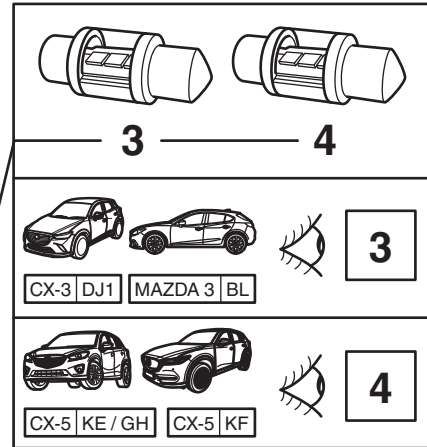
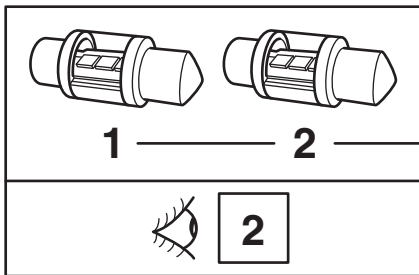
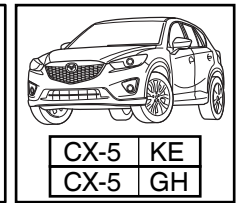
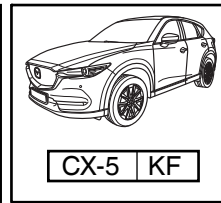
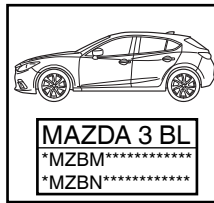
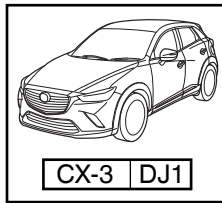


CX-5	KE
CX-5	GH

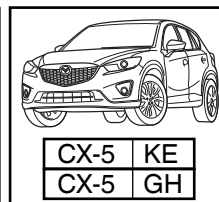
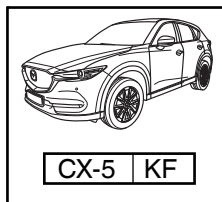
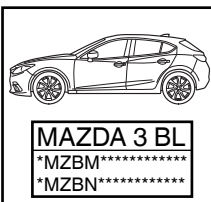
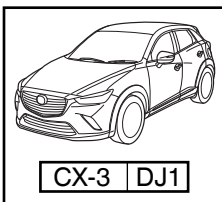



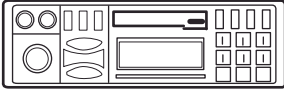
CX-5	KF
------	----

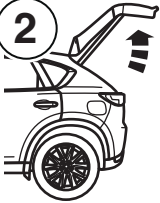
**i**  
Info

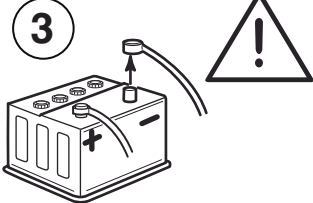


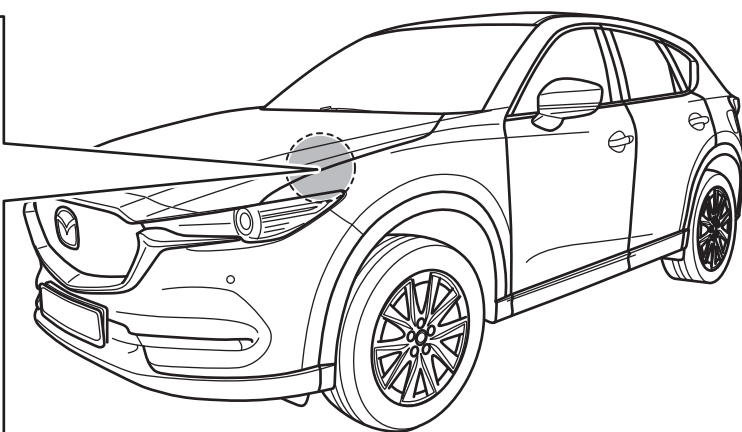
\*\* might not apply to all models



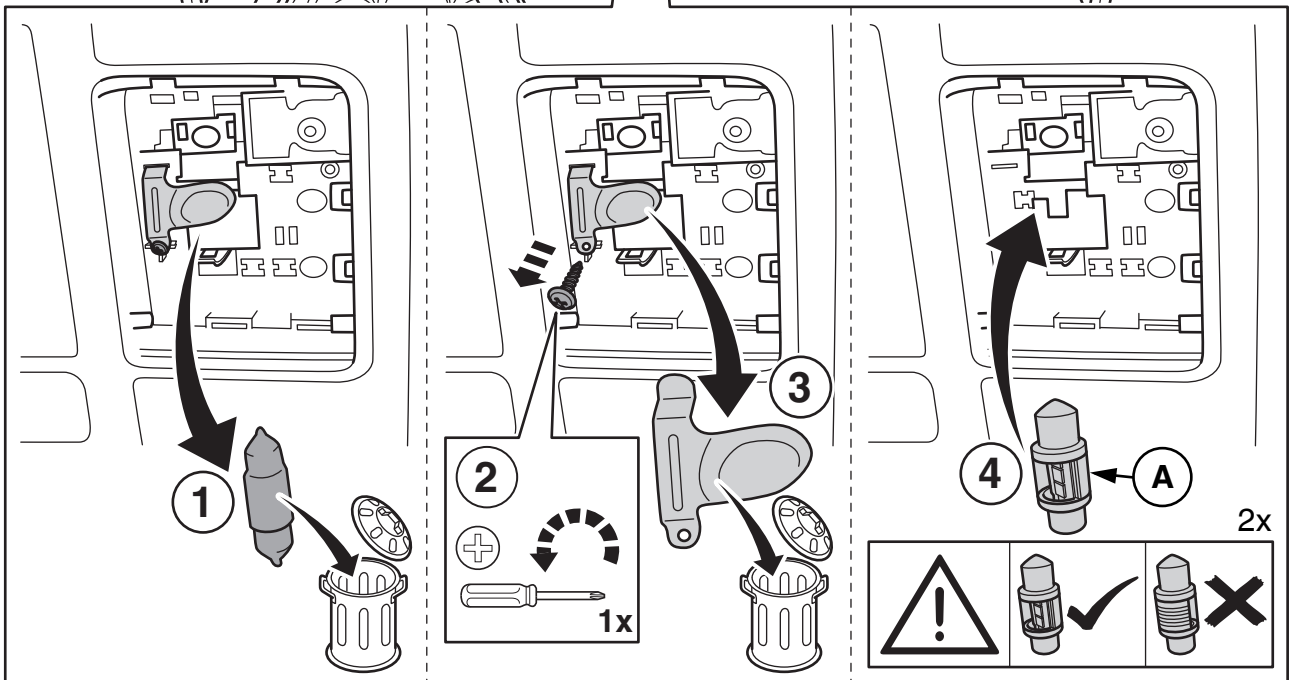
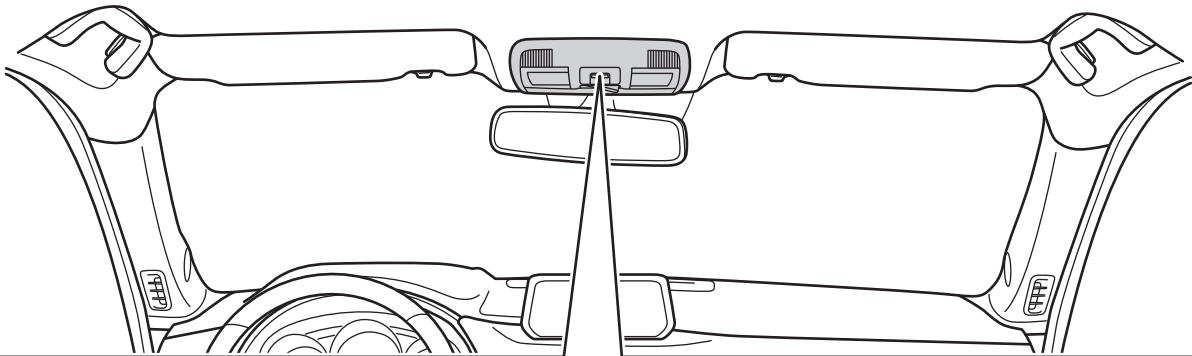
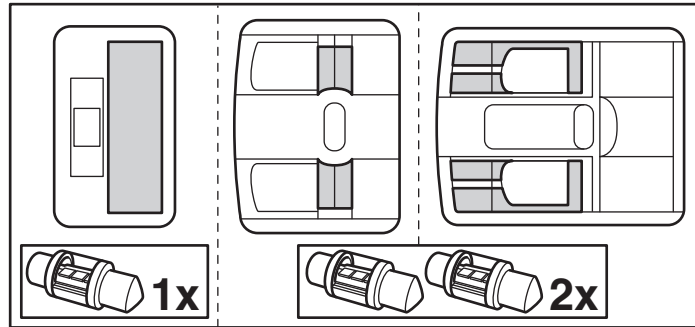
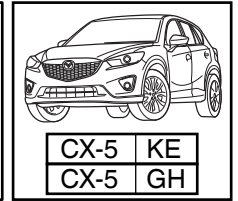
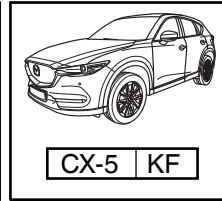
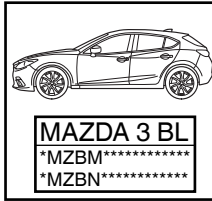
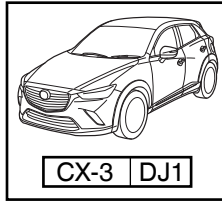
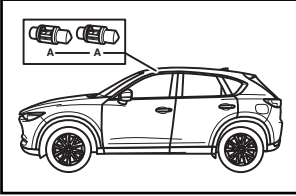
1    
**CODE**

2 

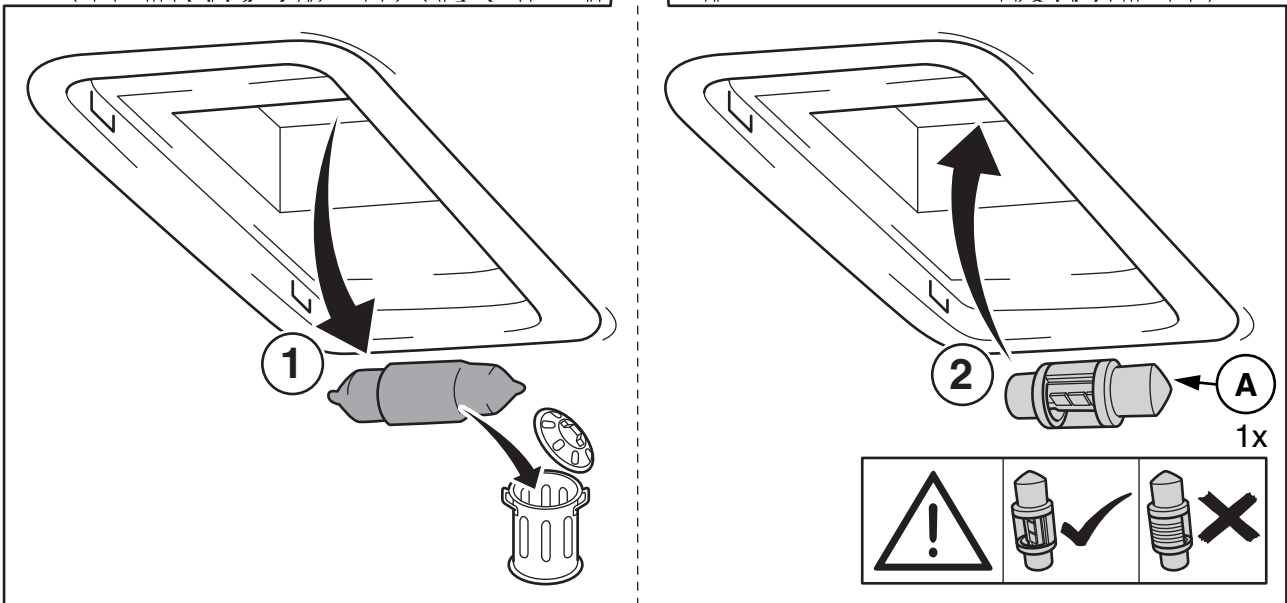
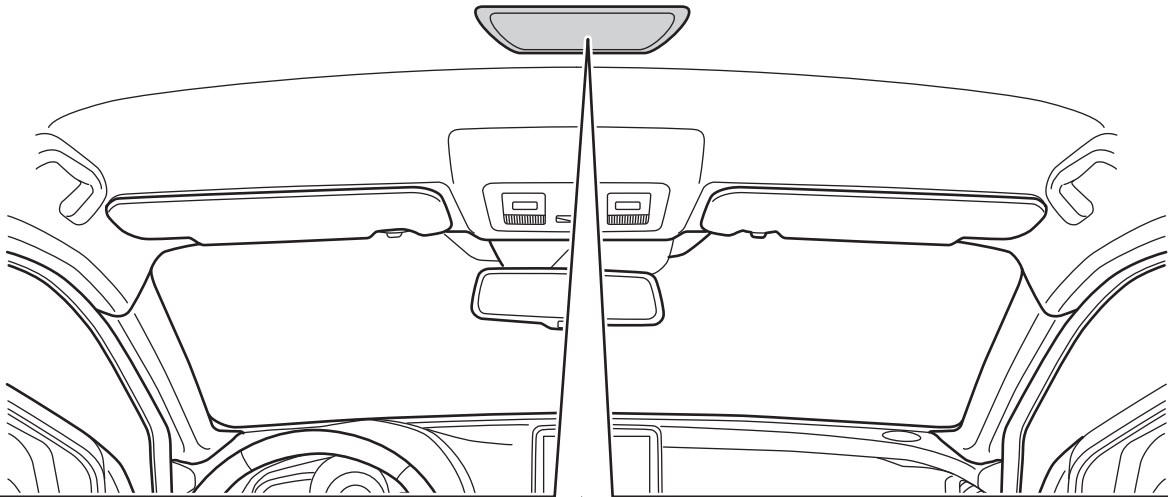
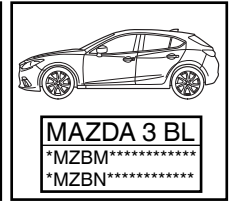
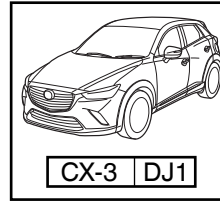
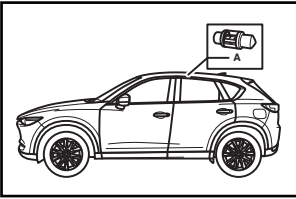
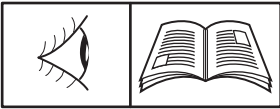
3 







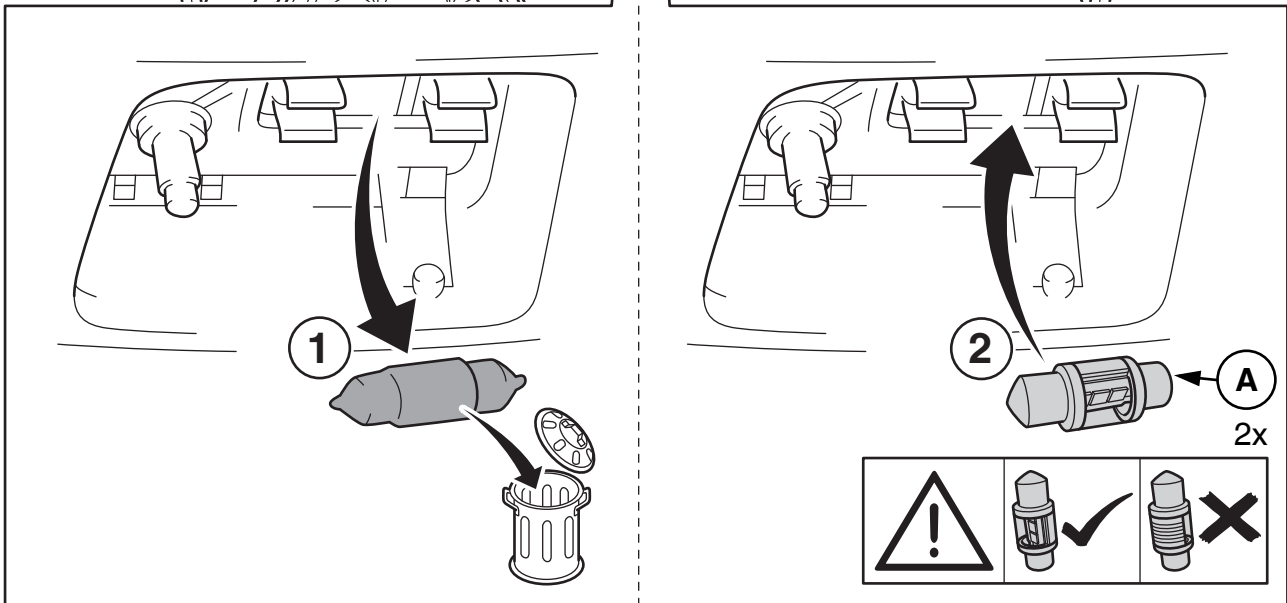
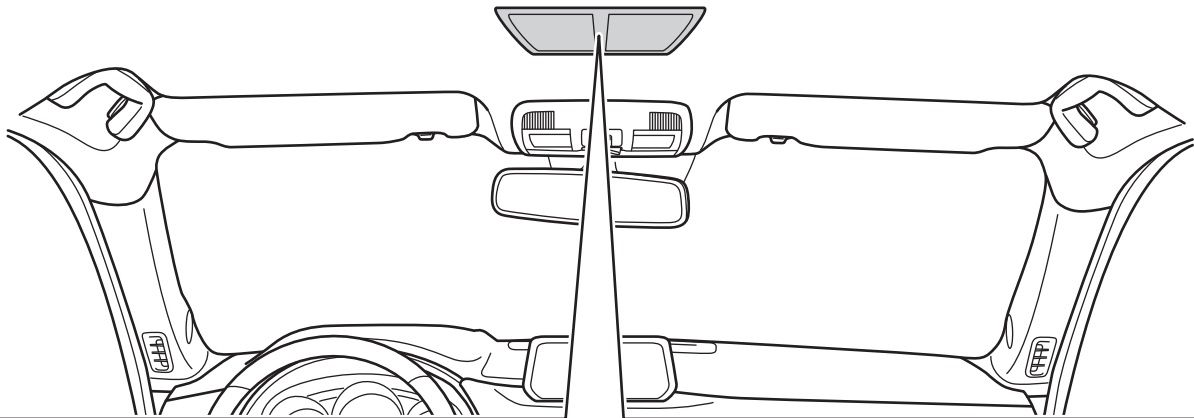
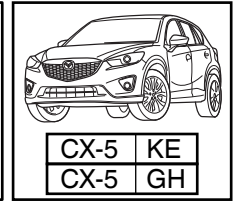
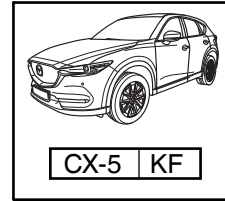
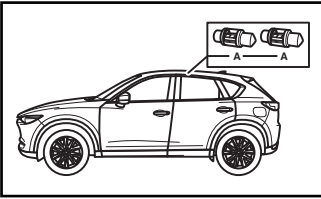
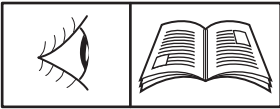
**CAUTION: PREVENT CONTACT WITH METAL PARTS DURING INSTALLATION**

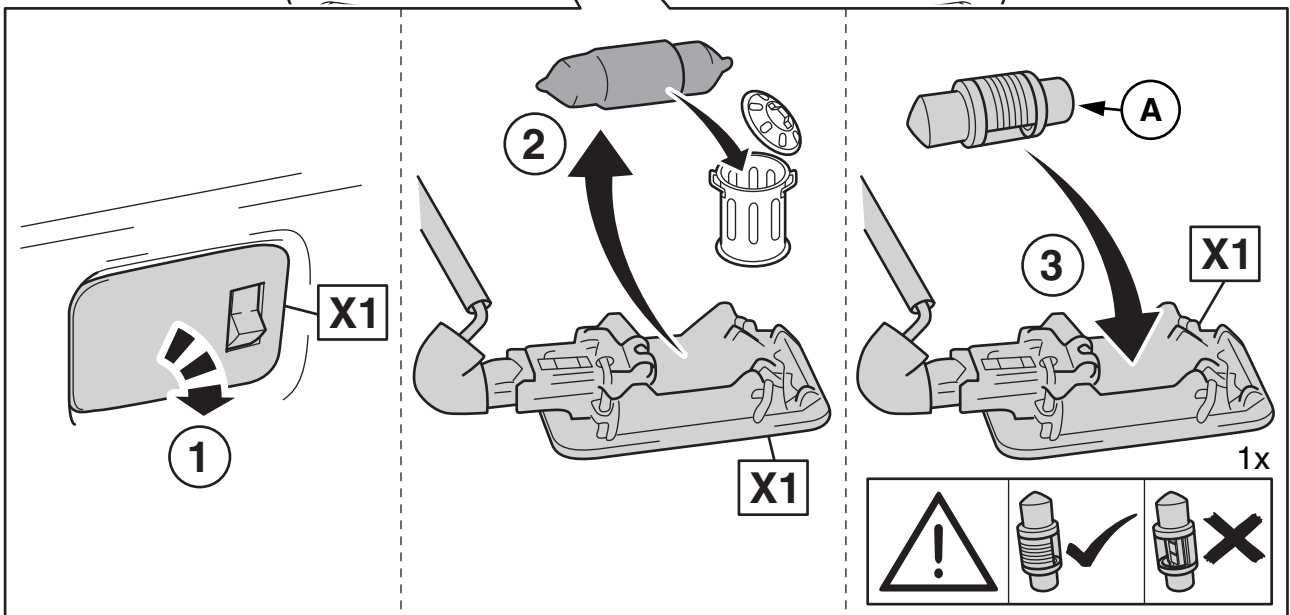
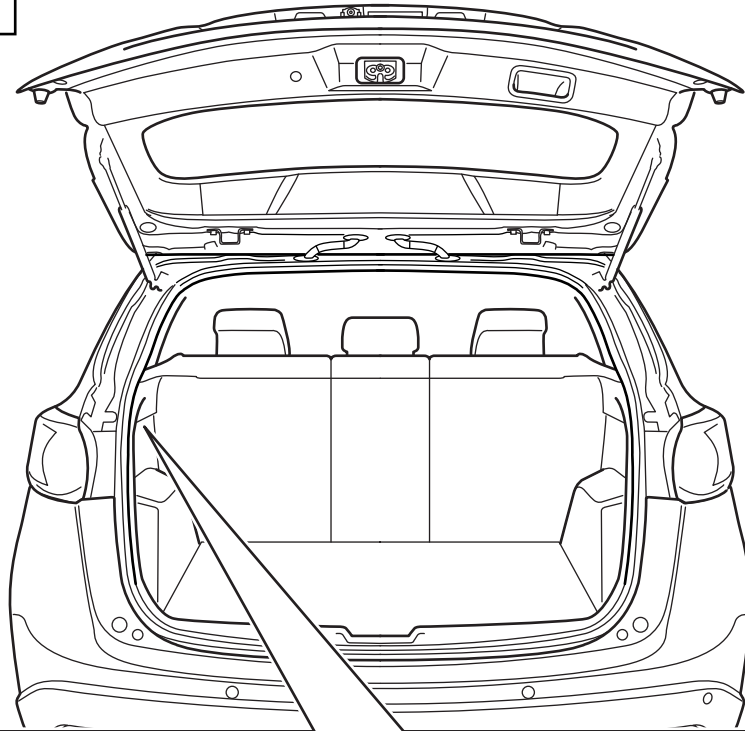
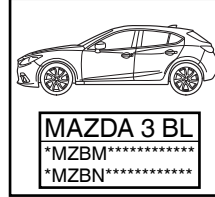
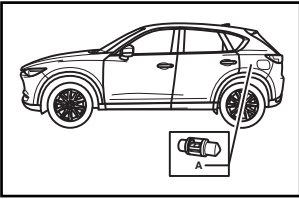
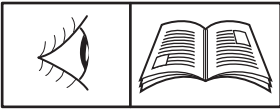


3



**CAUTION: PREVENT CONTACT WITH METAL PARTS DURING INSTALLATION**

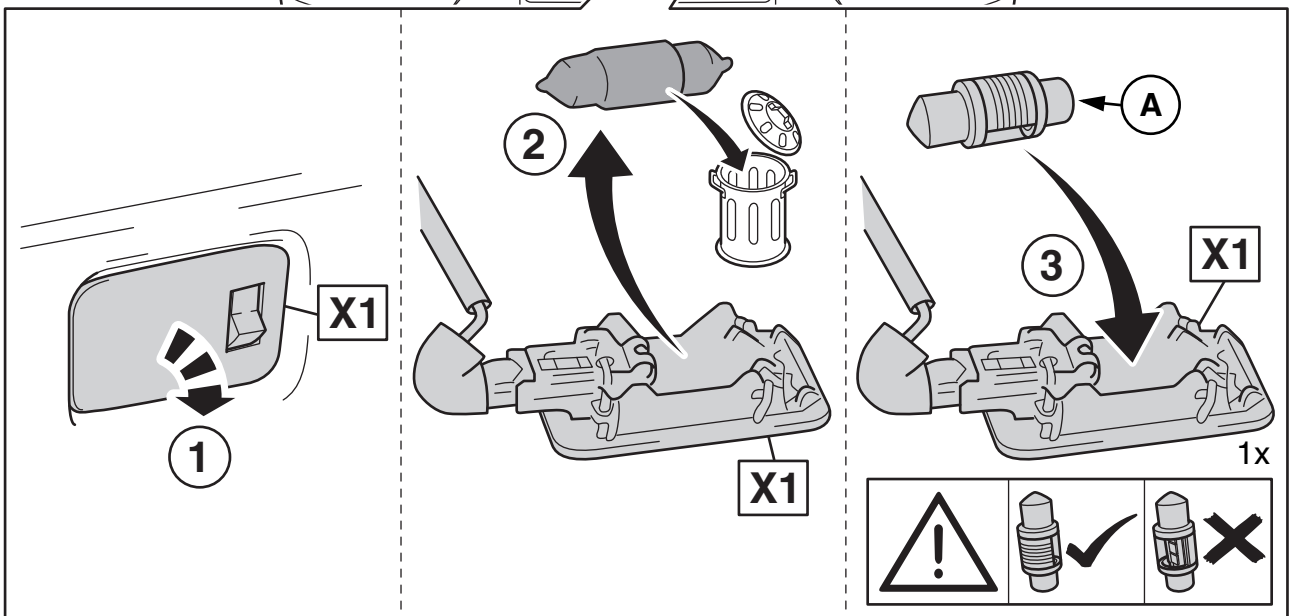
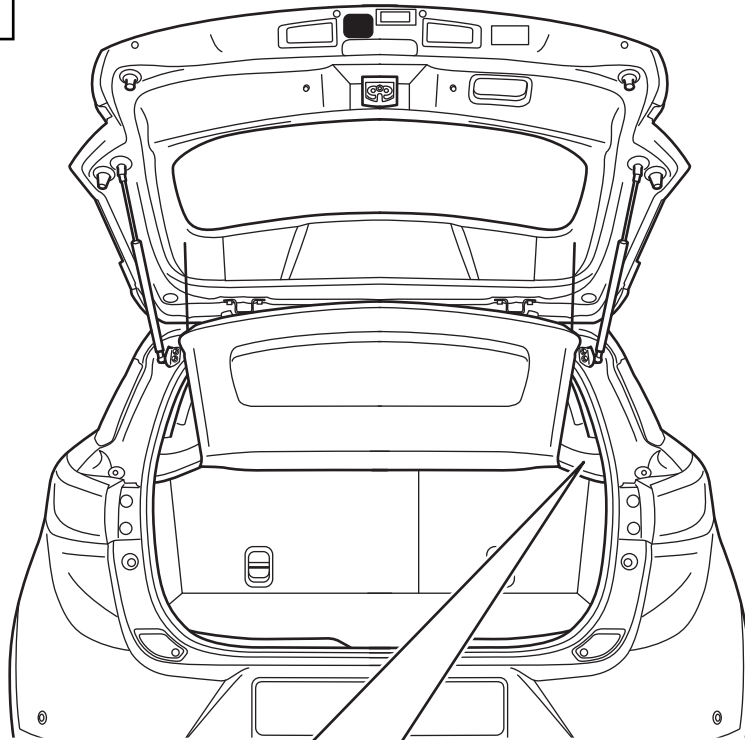
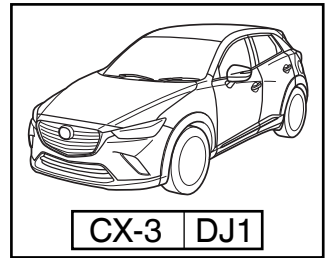
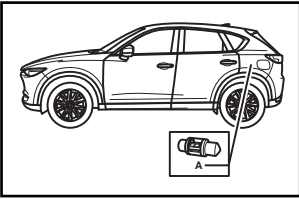




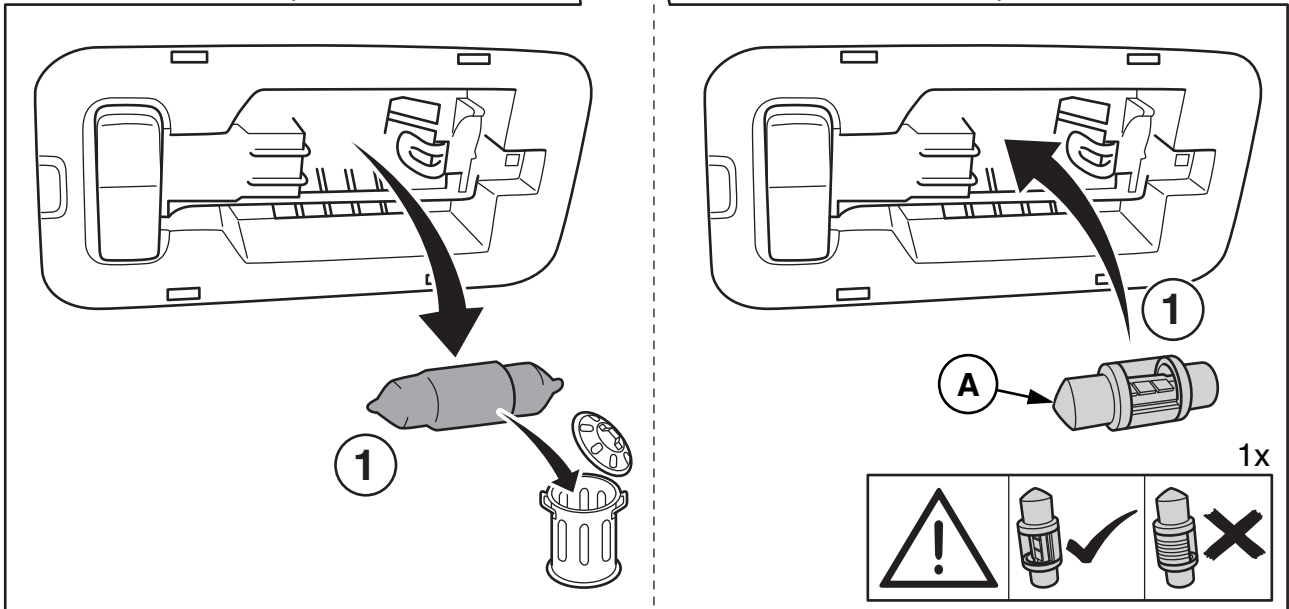
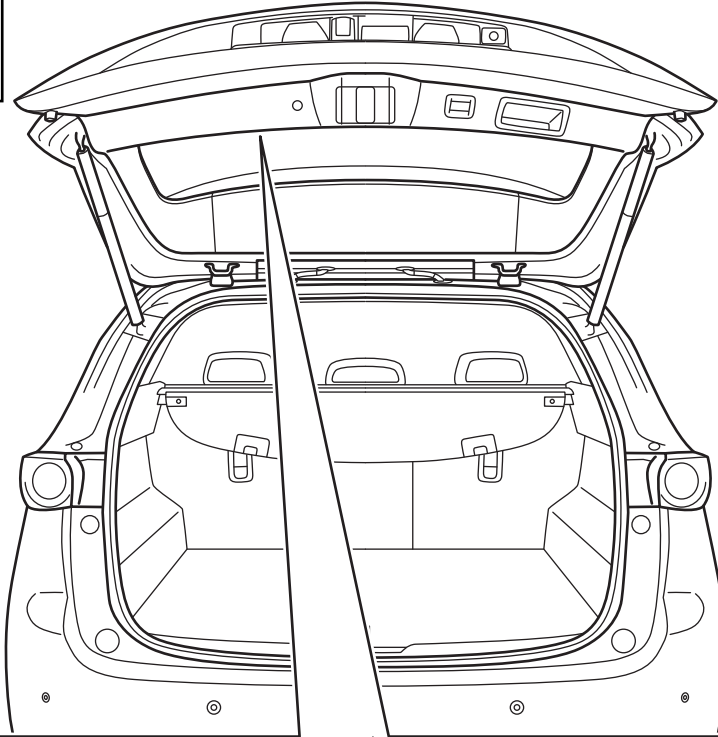
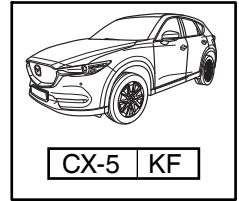
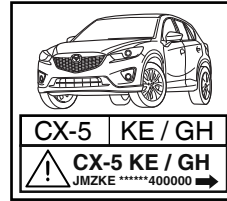
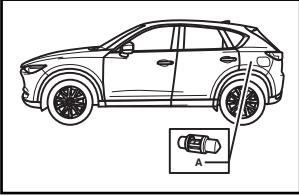
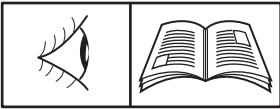
5



**CAUTION: PREVENT CONTACT WITH METAL PARTS DURING INSTALLATION**



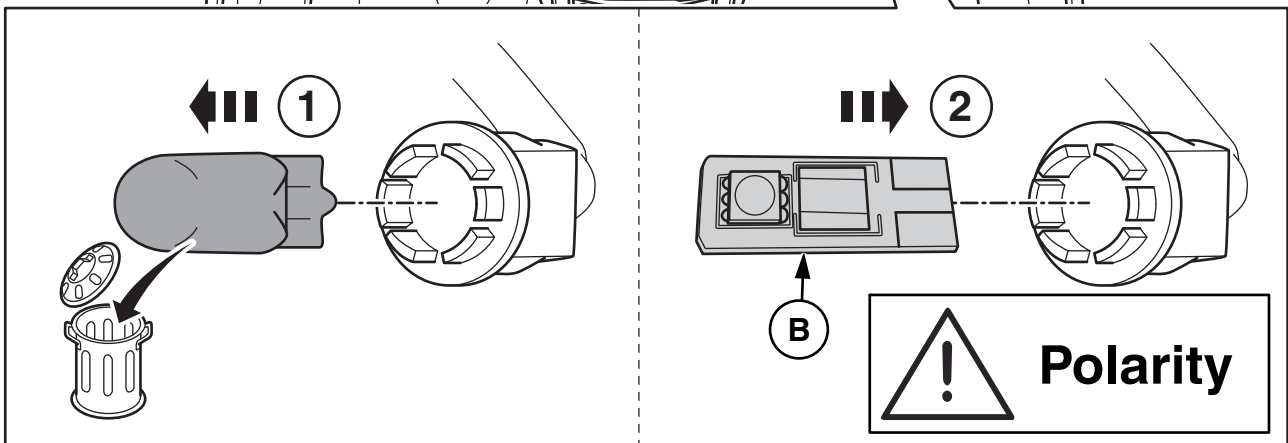
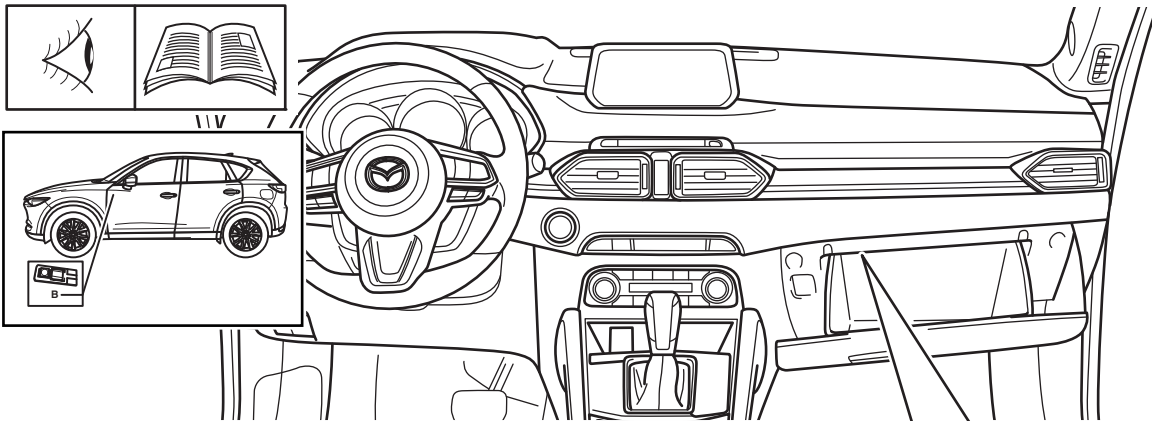
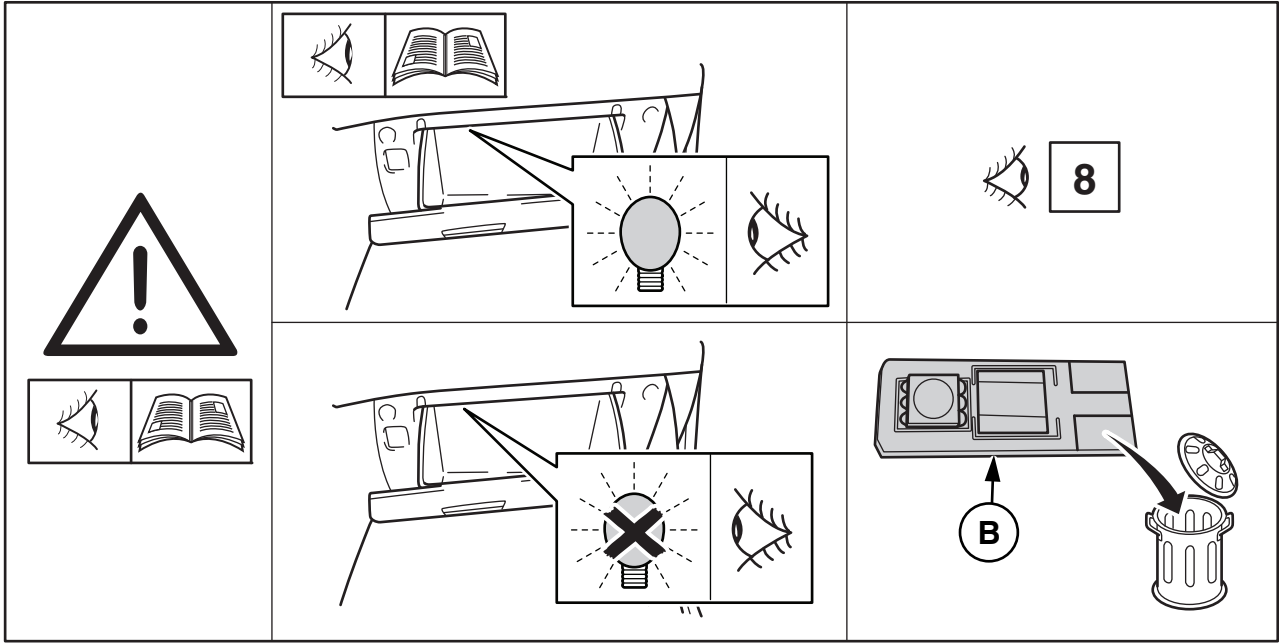
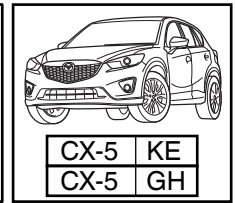
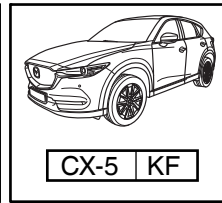
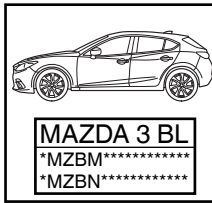
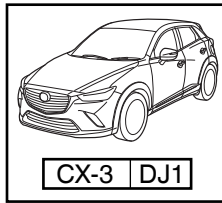
**CAUTION: PREVENT CONTACT WITH METAL PARTS DURING INSTALLATION**

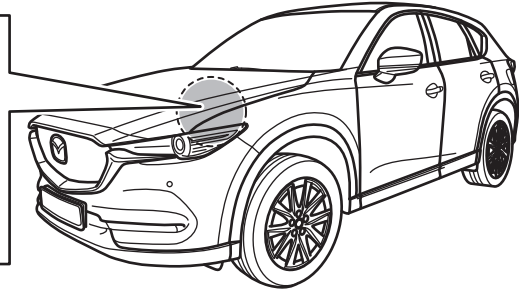
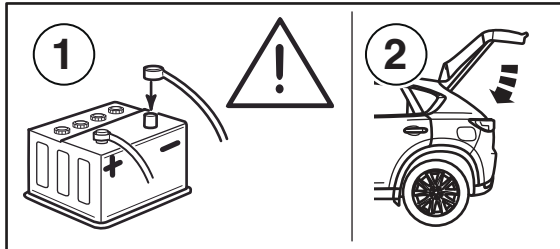
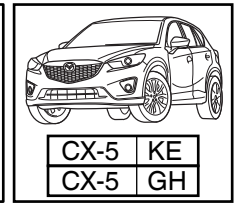
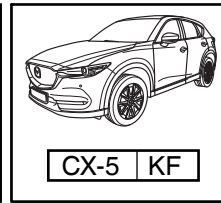
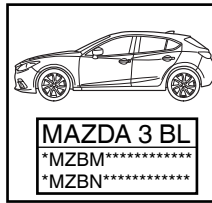
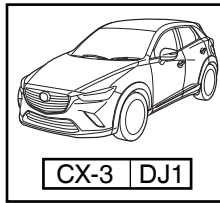


7

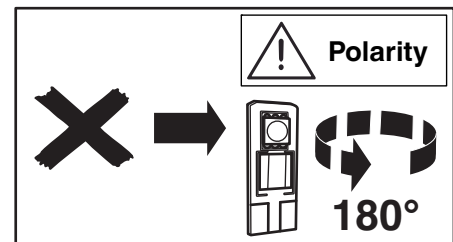


**CAUTION: PREVENT CONTACT WITH METAL PARTS DURING INSTALLATION**





9

Subject to alteration without notice  
 Technische Änderungen vorbehalten  
 Reservadas modificaciones técnicas  
 So Technische wijzigingen voorbehouden  
 Med forbehold for tekniske lndringer  
 Tekniske forendringer forbeholdes  
 Med reservation för tekniska ändringar  
 Tekniset muutokset pidätetään  
 Technické zmeny vyhrazeny  
 A változtatások technika jogát fenntartjuk  
 Zmiany techniczne zastrzeżone  
 Επιφύλασσομένα για αλλαγές  
 Можно изменять без уведомления